

国際条約による証書に関する規則

国際条約による証書に関する規則 2022 年 第 1 回 一部改正

2022 年 12 月 27 日 規則 第 82 号

2022 年 7 月 27 日 技術委員会 審議

2022 年 12 月 26 日 国土交通大臣 認可

ClassNK
一般財団法人 日本海事協会

2022 年 12 月 27 日 規則 第 82 号

国際条約による証書に関する規則の一部を改正する規則

「国際条約による証書に関する規則」の一部を次のように改正する。

様式 3 を次のように改める。

国 際 防 汚 方 法 証 書
INTERNATIONAL ANTI-FOULING SYSTEM CERTIFICATE



この証書は、防汚方法の記録によつて補足される。
This Certificate shall be supplemented by a Record of Anti-Fouling Systems

日 本 国
J A P A N

船舶の有害な防汚方法の規制に関する国際条約に基づき、日本国政府の権限の下に、日本海事協会が発給する。
Issued under the International Convention on the Control of Harmful Anti-Fouling Systems on Ships
under the authority of the Government of Japan by NIPPON KAIJI KYOKAI.

証書が既に発給されている場合には、この証書は、日付けの証書に代わる。
When a Certificate has been previously issued, this Certificate replaces the certificate dated .

船舶の要目
Particulars of ship

船名
Name of ship

船舶番号又は信号符字
Distinctive number or letters

船籍港
Port of registry

総トン数
Gross tonnage

国際海事機関船舶識別番号
IMO Number

~~附属書 I の規定により規制される防汚方法は、この船舶の建造中及び建造後施用されたことはない。~~

~~An anti-fouling system controlled under Annex I has not been applied during or after construction of this ship.~~ ☐

~~附属書 I の規定により規制される防汚方法は、以前この船舶に施用されていたが、~~

~~_____に
_____によつて除去されている。~~

~~An anti-fouling system controlled under Annex I has been applied on this ship previously, but has been removed by _____~~

~~on _____~~ ☐

~~附属書 I の規定により規制される防汚方法は、以前この船舶に施用されていたが、~~

~~_____に
_____によつてシーラーで覆われている。~~

~~An anti-fouling system controlled under Annex I has been applied on this ship previously, but has been covered with a sealer coat applied-~~

~~by _____
on _____~~ ☐

~~附属書 I の規定により規制される防汚方法は、~~

~~_____前にこの船舶に施用されたが、
_____前に除去され又はシーラーで覆われていなければならない。~~

~~An anti-fouling system controlled under Annex I was applied on this ship prior to _____~~

~~but must be removed or covered with a sealer coat prior to _____~~ ☐

附属書 1 の規定により規制される防汚方法は、
An anti-fouling system controlled under Annex 1 containing:

	この船舶の建造中及び建造後施用されたことはない。	以前この船舶に施用されていたが、除去されている。	以前この船舶に施用されていたが、シーラーで覆われている。	以前この船舶に施用されていたが、その船体、外側の部品又は表面の最も外側の層にはない。	以前この船舶に施用されていた。
	Has not been applied during or after construction of this ship	Has been applied on this ship previously, but has been removed by	Has been applied on this ship previously, but has been covered with a sealer coat applied by	Has been applied on this ship previously, but is not in the external coating layer of the hull or external parts or surfaces on	Was applied on this ship prior to
防汚方法において殺生物剤として作用する有機スズ化合物 Organotin compounds which act as biocides	<input type="checkbox"/>	(施設の名称) (insert name of the facility) on (年月日) (dd/mm/yyyy) <input type="checkbox"/>	(施設の名称) (insert name of the facility) on (年月日) (dd/mm/yyyy) <input type="checkbox"/>	Not applicable	Not applicable
シブトリン Cybutryne	<input type="checkbox"/>	(施設の名称) (insert name of the facility) on (年月日) (dd/mm/yyyy) <input type="checkbox"/>	(施設の名称) (insert name of the facility) on (年月日) (dd/mm/yyyy) <input type="checkbox"/>	2023 年 1 月 1 日 時点で 1 January 2023 <input type="checkbox"/>	2023 年 1 月 1 日 以前に施用されて いたが、 (年月日) 前に除去され又は シーラーで覆 われていなければ ならない。 1 January 2023, but must be removed or covered with a sealer coat prior to (年月日) (dd/mm/yyyy) <input type="checkbox"/>

この証書は、次のことを証明する。
THIS IS TO CERTIFY THAT:

1. この船舶が上記の条約附属書4第1規則の規定により検査されたこと。
the ship has been surveyed in accordance with regulation I of Annex 4 to the Convention; and
2. 検査の結果、この船舶の防汚方法が上記の条約附属書1の関係規定に適合していること。
the survey shows that the anti-fouling system on the ship complies with the applicable requirements of Annex I to the Convention.

において発給した。

Issued at

発給日: 年 月 日

Date of issue:

日 本 海 事 協 会
NIPPON KAIJI KYOKAI

この証書の発給に係る検査の完了の日: 年 月 日

Date of completion of the survey on which this certificate is issued:

防汚方法の記録

RECORD OF ANTI-FOULING SYSTEMS

この記録は、常に国際防汚方法証書に添付しておく。

This Record shall be permanently attached to the International Anti-Fouling System Certificate.

船舶の要目

Particulars of ship

船名

Name of ship

船舶番号又は信号符字

Distinctive number or letters

国際海事機関船舶識別番号

IMO number

施用された防汚方法の細目

Details of anti-fouling system(s) applied

防汚方法の種類

Types of anti-fouling system(s) used

防汚方法の施用の日

Date(s) of Application of anti-fouling system(s)

施用を行った会社及び施設の名称／施用を行った場所

Name(s) of company(ies) and facility(ies) / location(s) where applied

防汚方法の製造者の名称

Name(s) of anti-fouling system(s) manufacturer(s)

防汚方法の名称及び色

Name(s) and colour(s) of anti-fouling system(s)

有効成分及びケミカル・アブストラクツ・サービス登録番号 (CAS 番号)

Active ingredient(s) and their Chemical Abstract Services Registry Number(s) (CAS number(s))

該当する場合には、シーラーの種類
Type(s) of sealer coat, if applicable

該当する場合には、施用されたシーラーの名称及び色
Name(s) and colour(s) of sealer coat applied, if applicable

シーラーの施用の日
Date of application of sealer coat

この記録がすべての点において正しいことを証明する。
THIS IS TO CERTIFY that this Record is correct in all respects.

において発給した。

Issued at

発給日: 年 月 日

Date of issue:

日 本 海 事 協 会
NIPPON KAIJI KYOKAI

附 則

1. この規則は、2023 年 1 月 1 日から施行する。